

Dubský zpravodaj

červenec 2020

ročník XXIX

Dubí • Mstíšov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystřice • Cínovec



zdarma



Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Výsledky voleb do Senátu Parlamentu ČR...
- Městská policie...
- Nové webové stránky Města Dubí...
- Pietní akt...
- Společně v Dubí...

- Informace o objektu Sokolovna...
- Zahradní kompostéry...
- K mezistátní autobusové lince...
- Pomoc Českého červeného kříže...
- Z dubských škol...
- HeuHoj-Camp...

- Dubí neznámé XXIX...
- Inzerce...
- Poděkování...
- Vzpomínky...
- Blahopřání...
- MKZ zve...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

i tyto čtyři týdny, které nám přinesly vstup do letního období, z mého pohledu opět velice rychle utekly a já Vás všechny rád srdečně zdravím na stránkách našeho Zpravodaje, abych Vám předal informace o tom, co tento čas našemu městu přinesl.

■ Myslím, že důležitou informací v tom nejobecnějším slova smyslu je ta, že se podařilo a stále daří držet pod kontrolou vývoj infekčního stavu, třebaže zaznamenáváme lokální ohniska nákazy, a to nejen v naší zemi, ale rovněž v dalších zemích. S počátkem měsíce července došlo k dalšímu rozvolnění přijatých opatření, nicméně si myslím, že obezřetnost ve vztahu k ochraně našeho zdraví je stále prioritou. Proto si přisvojíme všechna doporučení našich epidemiologů, hygieniků a v neposlední řadě i našich praktických lékařů ve vztahu k našemu zdravotnímu stavu, protože ti nám jsou vždy nejbližší. Určitou zkoušku v tomto pohledu pro nás všechny budou nejen tyto dva letní měsíce, ale především pak období letošního podzimu, k němuž mnozí již nyní pohlížíme s určitými otazníky, co nám tyto měsíce přinesou. Nyní jsme však - dá se říci - stále na počátku období letošního léta, s nímž máme spojení jak letní prázdniny žáků a studentů, tak rovněž období dovolených a já Vám chci popřát, ať je to období klidné, ať již spojené s cestami za poznáním či ať je obdobím odpočinku. Přeji všem, ať letošní léto prožijete hlavně ve zdraví a dobré pohodě mezi Vašimi blízkými.

■ V sobotu 27. června jsem se zúčastnil velmi zajímavého setkání na nádraží v Dubí, kde byl u příležitosti oslav 150. výročí železnice na Mostecku odhalen železniční pomník, který od tohoto dne připomíná toto výrazné výročí, s nímž je spojena rovněž trať na Moldavu, protože kdyby nebylo železniční spojení v lokalitě Mostecká, neměli bychom ani tuto horskou trať. Poté nás majitelé objektu nádraží, manželé Našincovi, kteří zde trvale žijí, provedli jejich expozici, která se vrací vesměs do třicátých let 20. století, ale prostřednictvím fotografií připomíná i další výrazné mezníky této železniční trati. Manželé Našincovi si zaslouží nejen velké poděkování, ale i hlubokou poklonu před jejich entuziasmem, protože díky nim se nám nejen obnovuje, ale především zachovává významná část historie našeho města, protože tato horská železniční trať k Dubí prostě patří. K tématu Moldavské dráhy mám ještě jednu zajímavou informaci. V pátek 3. července se v „Lipovém dvoře“ (Lindenhof) v Holzhau uskutečnilo česko-německé pracovní setkání zájmových skupin usilujících o opětovné propojení železniční trati mezi obcemi Holzhau v Sasku a českou Moldavou. Česká strana je na projekt připravena, projekt podporuje Ústecký kraj, obce i další regionální instituce, nyní slíbila urychlení spolupráce i strana německá. Svítla tak naděje na to, že se po 75 letech krušnohorská železniční trať mezi Freibergem, Mostem a Teplicemi už skutečně propojí. Setkání se zúčastnily více než dvě desítky zástupců regionálních, státních i zájmových institucí z obou zemí. Účastníci schůzky společně diskutovali o přípravné studii proveditelnosti, jejímž garantem je Saské ministerstvo hospodářství, práce a dopravy (SMWA Dresden). Jednání předsedali poslanci Evropského parlamentu Mgr. Tomáš Zdechovský a jeho saský kolega Dr. Peter Jahr, kteří projekt dlouhodobě podporují. Ti přednesli mimo jiné možnost financování projektu dostavby trati z evropských fondů. Velké poděkování za snahu obnovit provoz na této železnici v plném rozsahu patří na české straně Českojiřetinskému spolku a celému jeho týmu pod vedením pana Ing. Petra Fišera. Bez jejich iniciativy a spolupráce se saskými partnery by se tento projekt nedostal do tohoto pokročilého stádia. Díky jim. Já jsem se měl tohoto jednání také zúčastnit, ale na poslední chvíli jsem se musel z důvodu zdravotní indispozice omluvit. Trochu jsem to přehnal s klimatizací v autě a začal jsem chraptět a kašlat. A určitě bych tam v době „covidové“ budil s mým kašláním nechtěnou pozornost. No i takové věci se stávají...

■ V měsíci červnu měla dvě schůze Rada města Dubí a na své schůzi se sešli rovněž zastupitelé. V obou schůzích Rady jsme po projednání přijali buď rozhodující či doporučující usnesení k dalšímu projednání v Zastupitelstvu města Dubí, která vycházela zejména z předložených materiálů majetko-právního charakteru. Důležitým materiálem byl návrh Závěrečného účtu města Dubí za rok 2019, který zpracovala paní vedoucí finančního odboru. Jako každoročně předcházelo přezkoumání hospodaření, a to pracovníky odboru kontroly Krajského úřadu Ústeckého kraje, materiál byl projednán ve Finančním výboru Zastupitelstva města Dubí a poté byl rovněž k projednání předložen zastupitelům dne 29. června. Po projednání jsme schválili rozpočtové opatření, jímž jsme navýšili rozpočet technickému odboru o částku necelých 400 tis. Kč na výstavbu nového oplocení někdejšího škvarového hřiště v lokalitě nad Údolím, což souvisí s budoucím záměrem projektu vybudování odpočinkové zóny, jejíž součástí bude mj. též dětské hřiště, které vznikne na místě po odstranění objektu Sokolovna. Plán demolice tohoto objektu vzbudil také mnoho různých emocí, ale po přechtění vysvětlení všech okolností kolem tohoto objektu, musí být každému soudně uvažujícímu člověku jasné, že jiná možnost není. Věnuji se tomu v samostatném článku. Po projednání jsme vzali na vědomí technickým odborem předložený materiál týkající se vyhodnocení zimní údržby místních komunikací za období 2019/2020, která se řídí Plánem zimní údržby místních komunikací města Dubí. Po projednání jsme schválili výběr zhotovitele akce „Rekonstrukce kotelen v objektu ZUŠ, ul. Dlouhá 134, Dubí“, a to firmu STATUT s. r. o. Teplice, která podala nejnížší cenovou nabídku, a to ve výši Kč 451 797,29 vč. DPH.

■ Na své druhé schůzi se radní sešli v úterý 23. června, kde jsme mj. schválili rozpočtové opatření, jímž jsme navýšili rozpočet technickému odboru o částku 302 tis. Kč na projektovou dokumentaci na park pod hasičárnou. Z důvodu nezájmu čtenářů městské knihovny, ale i dalších občanů našeho města jsme zrušili veřejný internet v městské knihovně, který byl všem k dispozici během výpůjčních hodin, svou roli sehrála též skutečnost, že samotné počítačové vybavení pro tuto službu již zastaralo. Po projednání a na základě doporučení konkurzní komise, která zasedala dne 8. června, jsme jmenovali ředitelkou Základní umělecké školy Dubí paní Zuzanu Ladovou, dipl. um. Chtěl bych z tohoto místa nové paní ředitelce popřát mnoho úspěchů v její práci, aby jí tato nová profesní dráha, která jí se začátkem nového školního roku začne, přinesla spokojenost a aby dokázala realizovat všechny své plány, s nimiž nás v průběhu výběrového řízení seznámila, a aby pod jejím vedením naše Základní umělecká škola nabízela žákům i nadále kvalitní základní umělecké vzdělání. Paní ředitelce Evě Valtové, která v čele školy stála od měsíce listopadu roku 1992, bych chtěl především poděkovat za dlouholetou odvedenou práci, ale i za vynikající reprezentaci nejen školy, ale rovněž našeho města. Na základě nabídky Hasičského záchranného sboru Ústeckého kraje jsme vyslovili souhlas s uzavřením darovací smlouvy, na jejímž základě jsme ve formě daru Jednotce sboru dobrovolných hasičů přijali dvě radiostanice, které – myslím – našim hasičům dobře poslouží. Do fáze realizace se dostává poměrně dlouhou dobu zamýšlený projekt, jímž je vybudování odborné učebny pro hru na bicí nástroje v naší Základní umělecké škole, a naším usnesením jsme schválili výběr zhotovitele této akce, firmu TYGAS s. r. o., která nám podala nejnížší cenovou nabídku. Na základě kladné odezvy mezi našimi občany jsme přistoupili k druhému podání žádosti o dotaci Ústeckému kraji, a to v rámci Programu pro podporu odpadového hospodářství obcí v Ústeckém kraji, jejímž konkrétním předmětem je pořízení dalších 200 kusů zahradních kompostérů. Všechny podrobnější informace přináší toto vydání Dubského zpravodaje. Další naše dva souhlasy se týkaly vybudování odborných učeben v Základní škole Dubí 2, a to jednak dodávky nábytku

pro tyto učebny a jednak jejich IT vybavení, přičemž oba zhotovitelé podali nejnížší cenové nabídky. Myslím, že tento krok je dalším krokem vpřed ve vztahu k vybavování našich škol tak, aby výuka, ale zejména právě zázemí pro její realizaci odpovídaly potřebám dnešní doby. Věřím, že tyto nové učebny pro výuku přírodních věd a cizích jazyků ocení jak učitelé, tak rovněž žáci, ale předpokládám, že i jejich rodiče, protože již v základním školství je nezastupitelné potřebné odpovídající zázemí pro výuku a ve vztahu zejména k cizím jazykům to platí dvojnásob. Další naše souhlasná stanoviska se týkala provedení dvou akcí, a to „Rekonstrukce povrchu komunikace v Dlouhé ulici v Dubí 2“ a „Rekonstrukce chodníků – výměna obrubníků v ul. Rokosovského a Sportovní“. Rekonstrukce povrchů komunikace v Dlouhé ulici souvisí s rekonstrukcí vodovodního řadu v této ulici. Tato akce začala již 7. července a přináší mnoho dopravních komplikací a nepříjemností pro obyvatele této lokality. Ale je nutné tuto opravu uskutečnit a za trochu dočasného nepohodlí to stojí absolvovat. Ono to ale stejně jinak nejde, pokud chceme mít vodu a novou komunikaci.

■ Zastupitelé se na své schůzi sešli v pondělí 29. června opět ve velkém sále Lidového domu v Pozorci. Vedle řady předložených materiálů majetko-právního charakteru, k nimž jsme po projednání přijali rozhodující usnesení, bezesporu nejdůležitějším předloženým materiálem do tohoto jednání byl návrh Závěrečného účtu města Dubí za rok 2019 a schválení účetní závěrky města Dubí za rok 2019. S tímto souvisí též další informace, kterou Vám chci předat, a týká se ekonomické situace našeho města, a to ve vztahu k těžko odhadovatelným příjmům v druhém pololetí tohoto roku. Myslím, že všechny obce v těchto dnech a týdnech trápí tato otázka, protože důsledky koronavirové krize právě obce pocítí zejména v příštích obdobích. V současné době, a jsem za to rád, má naše město na účtech disponibilní částku ve výši cca 51 milionů korun. Naši snahou bylo vytvářet finanční rezervu, abychom mohli provádět investice pomocí různých dotačních zdrojů a měli jsme peníze na spolufinancování. Nyní v napětí očekáváme, co přijde, ale jasně, že nic pěkného. Určitě o velkou část těchto naspořených peněz přijdeme a v budoucnosti nám budou chybět. Naspořit tyto peníze nebylo nic jednoduchého a dokázali jsme to pouze pomocí rozumné a odpovědné finanční politiky, ale bohužel někdy zkrátka zasáhne vyšší moc, jako ta v tomto smutném případě.

■ Po projednání jsme rovněž schválili rozpočtové opatření, která se týkala např. přijetí dotace do rozpočtu města, a to v rámci operačního programu – Životní prostředí, která je určena na financování projektu „Protipovodňová opatření města Dubí“, přičemž výše dotace činí Kč 5 295 226,23; další se týkalo navýšení rozpočtu technického odboru ve výši Kč 732 774,50, a to k účelu stavebních prací v učebnách naší Základní umělecké školy; jak jsem Vás již informoval ve svém minulém příspěvku, po projednání jsme rovněž souhlasili s rozpočtovým opatřením ve výši Kč 100 000,00, a to ve formě účelové neinvestiční dotace na zajištění drobných stavebních oprav hřbitova v Novosedlicích. Původním předpokladem – jak jsem Vás též informoval – bylo, že náš finanční příspěvek poslouží na opravy v interiéru smuteční obřadní síně a na opravu toalet, nicméně na základě osobního jednání s panem starostou a místostarostou obce Novosedlice, nájemcem a správcem hřbitova došlo k aktualizaci původní úvahy a vzhledem ke špatnému stavu střechy nad márníci a stejně tak kolumbárii, jsme našli shodu ve větší naléhavosti provedení těchto opravných prací, které bude administrovat Obec Novosedlice, protože hřbitov se nachází na jejím katastrálním území. Další rozpočtové opatření, které jsme projednali a schválili, se týkalo přijetí dotace ve výši Kč 2 500 000,00 od generálního ředitelství Hasičského záchranného sboru České republiky, a to na pořízení Cisternové automobilové stříkačky.

■ Tak, jak jsme vstoupili do letního období, dostávají se ke mně informace, resp. otázky na stav našeho koupaliště. Již několikrát jsem informoval o trhlíně v bazénu, která je příčinou samovolného úniku vody. Ten byl dlouhodobý a již několik let jsme trhlínu opravovali různými technologiemi, ale stav se každý rok zhoršoval. V loňské plavecké sezóně dosáhl hodnoty cca 25 kubických metrů za den, a to je již neudržitelné a koupaliště bylo prohlášeno za neprovozuschopné. Tato otázka ve vztahu ke koupališti byla otevřena rovněž v rámci diskuse na jednání Zastupitelstva města Dubí, kde jsem znovu celou situaci popsal a jasně deklaroval, že důvodem letošního nezahájení provozu na koupališti je skutečně špatný technický stav bazénu a stejně tak jsem jasně veřejně potvrdil, že naším zájmem je koupaliště zachovat. V současné době probíhají další šetření s cílem zjistit podrobný technický stav bazénu a poté začít hledat nejlepší postupy k nápravě tohoto stavu. Mohu tedy vyvrátit informace, že s koupalištěm již nepočítáme, jen prosím o trpělivost, protože celkové posouzení technického stavu bazénu a stejně tak nacenění opravných pra-

cí skutečně svůj čas potřebuje a informaci, že v letošní sezóně bude koupaliště mimo provoz, jsem Vám předal již v loňském roce. Proto jenom žasnou nad diskusemi na sociálních sítích, kde se objevují totální nesmysly a matoucí informace a po přečtení některých příspěvků mám pomalu pocit, jako když jsem to koupaliště poškodil já osobně. Zkrátka, jak bylo jednou řečeno, kdyby hloupost kvetla, tak někteří lidé jsou samý květ.

■ Také jsem byl přizván k dalšímu pracovnímu jednání ve vztahu k těžbě lithia na Cínovci, přičemž hlavním předmětem tohoto setkání bylo informovat naše město o tom, že byla dokončena transformace společnosti Geomet s.r.o. Společnost je vlastněna majoritně společností ČEZ a.s., potažmo českým státem, a změnila sídlo do Dubí. Samotný projekt nyní pokračuje na projektových pracích a budou pokračovat průzkumné práce. To je pro naše město velice pozitivní informace. V tomto mém příspěvku není bohužel prostor pro podrobné informace a v příštím vydání se tomuto tématu budu věnovat podrobně v samostatném článku.

■ Než se dostanu k úplnému závěru svého příspěvku pro tento měsíc, tak Vás po delší době velmi rád zvu na naše kulturní akce, které mnohým již chyběly. Jsem rád, že Vás mohu pozvat do kostela Panny Marie, kde i v letošním roce pokračuje Dubské varhanní léto, jehož první koncert se uskuteční ve čtvrtek 16. července a po čase opět přivítáme pana Michala Novenka, profesora Pražské konzervatoře, který v Dubí již nejednou koncertoval, druhý koncert je plánován na čtvrtek 20. srpna, kdy se nám představí pan Jiří Kuchválek, profesor Konzervatoře Pardubice. Myslím, že koncerty v krásném prostředí našeho kostela budou dalšími, které nám vedle skutečných uměleckých zážitků přinesou též dobrou pohodu těchto dvou letních podvečerů.

■ A to je pro červencové vydání našeho Zpravodaje z mé strany již všechno, přeji všem pěkné letní dny, ať je prožijete hlavně v dobrém zdraví a těším se s Vámi na shledanou ať již na jednom z našich varhanních koncertů či příští měsíc na stránkách Dubského zpravodaje.

Ing. Petr Pípal, starosta

VÝSLEDKY VOLEB DO SENÁTU PARLAMENTU ČR

Výsledky hlasování – Dubí – souhrnné informace						
	Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
1. kolo	6 199	915	14.76	914	899	98.36
2. kolo	6 205	566	9.12	565	558	98.76

Výsledky hlasování – Dubí						
číslo	Kandidát příjmení, jméno, tituly	Volební strana	Počty hlasů		% hlasů	
			1. kolo	2. kolo	1. kolo	2. kolo
1	Ježek Bohumil Ing.	SPD	69	X	7,67	X
2	Schwarz Bařtipánová Zuzana Mgr.	ANO	92	X	10,23	X
3	Freimann Eugen Sigismund PhDr. ThDr. Mgr. Ph.D., M.A.	Rozumní	9	X	1,00	X
4	Bubeníček Oldřich	KSČM	129	X	14,34	X
*5	Hanza Hynek Bc.	ODS	280	309	31,14	55,37
6	Syslová Jana	STAN	29	X	3,22	X
8	Pešek Zdeněk Ing. Mgr. MBA	Trikolóra	48	X	5,33	X
+9	Bergman Zdeněk RNDr.	SEN 21	221	249	24,58	44,62
10	Šimbera Zbyněk Mgr.	ČSSD	22	X	2,44	X

+) postupující kandidát

*) zvolený kandidát

Ing. Jan Pšenička, vedoucí odboru vnitřních věcí

Mgr. Radek Kindl tajemník

MĚSTSKÁ POLICE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Při hlídkové činnosti v dopoledních hodinách spatřili strážníci osobní vozidlo Škoda Fabia, které do Dubí přijíždělo z Teplic po silnici E 55. Řidič vozidla bezdůvodně přešel do protisměru, kde narazil do obrubníku, a zase se vrátil do svého jízdního pruhu. Za řidičem ihned vyjela hlídka městské policie, protože způsob jízdy řidiče Fabie byl pro účastníky dopravního provozu velice nebezpečný. Za použití výstražného zařízení hlídka zastavila vozidlo. Strážníci vyzvali řidiče k předložení dokladů k řízení motorového vozidla a už z první komunikace bylo patrné, že řidič je silně pod vlivem alkoholu. Při orientační dechové zkoušce čtyřiceti šesti letý řidič z Teplic nadýchal 2,92 promile alkoholu. Jako spolujezdec byla ve vozidle jeho matka. Na místo byla přivolána hlídka Policie ČR a řidič byl předán policistům pro podezření ze spáchání trestného činu.

Ve večerních hodinách bylo na služebnu anonymně telefonicky oznámeno, že před budovou gymnázia v ulici Bystřická je dopravní nehoda. Na místo ihned vyjela hlídka městské policie. Přimo před budovou gymnázia bylo na komunikaci vo-

zidlo otočené na střechnu. U vozidla stála čtyřiceti tří letá řidička z Dubí bez zjevného zranění. Za hlídkou městské policie přijelo vozidlo hasičského záchranného sboru a záchranné služby, které byly rovněž na místo přivolány. Řidička narazila do zábradlí a vozidlo se otočilo na střechnu. Při orientační dechové zkoušce bylo zjištěno, že řídila pod vlivem alkoholu. Naměřena byla hodnota 2,43 promile alkoholu v dechu. Řidičku odvezla záchranná služba do nemocnice na vyšetření a nehodu děle šetří Policie ČR pro podezření ze spáchání trestného činu.

Na služebnu bylo telefonicky oznámeno, že v ulici Tichá v Pozorce někdo naboural do zábradlí a řidič se snaží pravděpodobně z místa odjet. Strážníci na místě našli nastartované osobní vozidlo Škoda Fabia, poškozené po dopravní nehodě, s řidičem ukrajinské národnosti. Řidič na místě strážníkům předložil cestovní pas a rovnou je informoval o tom, že nemá platné vízum. Při komunikaci byl z řidiče cítit alkohol, proto byl vyzván k provedení dechové zkoušky, při které se ukázalo, že má 2,5 promile alkoholu v dechu. Na místo byla přivo-

lána Policie ČR a řidič po způsobené dopravní nehodě pod vlivem alkoholu a bez platných dokladů pro cizince byl předán k dalším úkonům.

Žena z Dubí ve večerních hodinách oznámila, že se ze zahrady ztratil její osmiletý syn, který trpí autizmem. Chlapec si hrál na zahradě, a když ho šla zkontrolovat, tak zjistila, že tam není. Matka zkontrolovala všechny prostory, kde by mohl být, ale svého syna nenašla. O pohřešovaném chlapci byly ihned informovány všechny hlídky městské policie a Policie ČR. Operátorka kamerového systému prohlédla záznam zpětně, zda se nepodaří zjistit jeho pohyb po veřejném prostranství. Podle záznamu bylo zjištěno, že chlapec vyšel z domu sám a nastoupil na zastávce do autobusu, který jel směrem do Dubí 1. Strážníci si vzpomněli, že chlapce potkali u Čtyřlístku, když zavírali mříže v průjezdu u lékárny. S matkou ve služebním vozidle vyjel směrem, kde byl chlapec naposledy viděn a v ulici Krušnohorská ho našli sedět na zastávce autobusu. Šťastná matka si chlapce převzala.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí



PIETNÍ AKT...



Dne 1. června starosta města Dubí Ing. Petr Pípal a tajemník Městského úřadu Dubí Mgr. Radek Kindl uctili památku lidických žen, které byly účastny pochodu smrti z koncentračního tábora v Ravensbrúku a přešly hranici na Cínovci právě v tento den roku 1945.

MKZ Dubí

SPOLEČNĚ V DUBÍ

Novým cílem, který si Město Dubí vytкло, je zlepšení sousedských vztahů. Lidé se mnohdy izolují do svých domů a zahrad, přestože jim blízké okolí není nijak nebezpečné. Prolomit bariéry mezi lidmi má celá řada aktivit, které si sousedé sami navrhnu. „Jde o to, aby se lidé začali spolu bavit a neměli k sobě zbytečné představy,“ sdělil Libor Kudrna, koordinátor projektu. Projekt vzájemného semknutí obyvatel byl představen i Radě města Dubí, která dne 11. 6. 2020 projektu dala zelenou. Díky tomu se již nyní formuje při komunitním centru v Pozorce pracovní skupina. Jejím úkolem bude navrhovat nejen náměty na aktivity pro zlepšení společenského života, ale také bude hledat dobrovolníky, kteří při zabezpečování akcí sami pomohou. „Když se zadaří, na první akci nejen pro obyvatele Pozorky se můžeme těšit již v září,“ doplnil Kudrna.

Mgr. Libor Kudrna



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost



KVĚTINY
Pomáháme lidem růst



Město Dubí



Foto: Rada města se seznamuje s novým projektem na zlepšení sousedských vztahů

DĚŠT POHÁDKOVÉ BYTOSTI DO LESA ZAHNAL...

V sobotu 6. června uspořádalo Městské kulturní zařízení pohádkovou cestu pro děti k jejich Mezinárodnímu dni dětí.

Uplakané odpoledne všechny pohádkové bytosti zahnal do lesa a tam čekaly na první návštěvníky. Na startu je přivítal ježek a hned všechny děti i dospěláky vybavil pláštěnkou. Na cestě plné zábavy a soutěží sice trochu chvílemi poprchávalo, ale to nikomu úsměv na rtu nevzalo. Na konci cesty všechny čekala sladká odměna v podobě dubského perníčku.

MKZ Dubí



SOCHA SV. ANTONÍNA

Pátráme po soše sv. Antonína z Antoničku.

Až do poloviny minulého století stávala u silnice mezi Výsluním a Mstišovem socha sv. Antonína s Jezulátkem, která pocházela z 18. století. Bohužel její další osud je neznámý. Pokud máte jakoukoliv informaci o soše a jejím osudu, napište, prosím, na email: jiri.kaspar@gymtce.cz.

Předem děkujeme za pomoc.

Ing. Jiří Kašpar



INFORMACE O OBJEKTU „SOKOLOVNA“ V ULICI U HŘIŠTĚ

V posledních dnech se odehrává velice zajímavá debata na facebookových stránkách na téma demolice objektu Sokolovna v ulici U Hřiště. Opět se zde objevuje směs nereálných přání a také lží. Proto je potřeba uvést věci na pravou míru a zveřejnit informace, jak je to doopravdy. Sice jsem již v minulosti o tomto objektu několikrát informoval, mnohokrát o něm bylo jednáno na schůzi Rady města Dubí a třináctkrát na veřejném zasedání Zastupitelstva města Dubí. Jenže to si již nikdo nepamatuje, protože někteří ze současných zastánců záchrany tohoto objektu měli úplně jiné starosti a nezajímali se o veřejné dění. Poslední projednání v Zastupitelstvu bylo totiž 22. 9. 2014.

Objekt Sokolovny město koupilo od TJ Rudolfova hut Dubí současně s veškerým dalším majetkem tohoto sportovního klubu. Smyslem nákupu tohoto majetku bylo zachránit hlavně sportovní areál v Bystřici ve Sportovní ulici a získat pozemky kolem objektu Sokolovna.

Od samého počátku jsme deklarovali, že o tento objekt nemáme zájem a že jsme připraveni ho prodat nájemci restaurace a je třeba říci, že již v době zakoupení byl objekt ve špatném technickém stavu. Nájemce, pan Kozák, měl o koupi zájem, ale mělo to jeden velký nedostatek, nebyl schopen zajistit peníze na uhrazení kupní ceny. První nabídka a zveřejnění prodeje proběhlo 25. 11. 2011 a cena byla stanovena znaleckým posudkem na 4.003.414,- Kč. Za tuto cenu se nikdo nepřihlásil. Další pokus prodat tuto nemovitost proběhl dne 19. 11. 2012, kdy byl prodej objektu opět zveřejněn a tentokrát bez ceny. Dne 11. 12. 2012 byla doručena žádost o koupi objektu paní Adámkovou s nabídkovou cenou 1.700.000,- Kč a 16.1.2013 byla doručena další žádost pana Kozáka s nabídkovou cenou 1.750.000,- Kč. Oba zájemci o koupi byli informováni, že se podle Zásad pro prodej nemovitého majetku musí zúčastnit obálkové metody a byli oba pozváni na zasedání zastupitelstva,

kteří se konalo dne 21.1.2013 a kde byl bod projednáván. Ale stala se věc, kterou jsme nikdo moc nechápal. Oba zájemci se sice dostavili, ale paní Adámková odmítla respektovat naše Zásady pro prodej nemovitosti majetku a odmítla se zúčastnit obálkové metody s tím, že již cenu zveřejnila v nabídce. V té době se objevili ještě další dva zájemci, pan Novotný a paní Novotná, a ti doručili žádost o koupi objektu s nabídkovou cenou 1.800.000,- Kč. Pro informaci uvádím, obálková metoda probíhá tak, že před jednáním zastupitelstva vhodí osobně zájemce o koupi nemovitosti svoji nabídku do připravené průhledné schránky a po schválení komisí pro otevírání obálek a zahájení jednání zastupitelstva jsou nabídky ze zalepených obálek vyňaty a předány k projednání. Jedná se o naprosto transparentní úkon, protože obálky se před zahájením projednání nikdo nedotýká a jsou po celou dobu až do otevření všem na očích. Jak jsem uvedl, nikdo jsme počínání paní Adámkové nepochopili, ale





ZAHRADNÍ KOMPOSTÉRY



Ústecký kraj

V loňském roce byli občané města Dubí osloveni formou ankety „Průzkum zájmu – domácí kompostéry pro občany města Dubí zdarma“. Tento dotazník byl distribuován do jednotlivých domácností, zveřejněn v Dubském zpravodaji a na webu Města. Na základě velké zájmu občanů byla podána žádost o dotaci z Programu pro podporu odpadového hospodářství obcí v Ústeckém kraji. Projekt Pořízení zahradních kompostérů pro rodinné domy v Dubí byl Ústeckým krajem podpořen. Na základě nejnižší podané nabídky byla vybrána společnost SDO Technika s.r.o. a 11. 2. 2020 byl výběr zhotovitele schválen Radou města.

Město Dubí pořídilo 200 ks kompostérů různých velikostí, které byly během dubna a května rozdány prvním zájemcům, po podpisu Smlouvy o výpůjčce a následném darování kompostéru, spolu s brožurkou s návodem jak správně kompostovat. Doba udržitelnosti projektu je 5 let a nejméně po tuto dobu musí být kompostér umístěn v nemovitosti uvedené ve Smlouvě a poté přechází do vlastnictví vypůjčitele.

Pořízením dotovaných zahradních kompostérů pro jednotlivé nemovitosti ve městě dojde ke zkvalitnění systému nakládání s komunálním odpadem, jelikož biologický odpad tvoří významné množství z celkového komunálního odpadu, který končí v popelniciích nebo na černých skládkách v městské zeleni. Podpora domácího kompostování napomůže snížení množství smíšeného komunálního odpadu v souladu s Plánem odpadového hospodářství města Dubí.

Vzhledem k tomu, že v letošním roce se nedostalo na všechny zájemce o kompostéry, budeme opět žádat o dotaci z Ústeckého kraje. *Daniela Herinková, odborný pracovník technického odboru*



PROSBA MKZ

Město Dubí - MKZ
Vás zve
na

**koncert ŠTEFANA MARGITY
a AMBROS LADIES ORCHESTRA**
kostel Panny Marie v Dubí 1

28. 8. 2020 od 17:00 hod.

vstup zdarma | počet míst omezen
Je nutné si osobně vytvářet místa rezervovat do kanceláře Městského kulturního zařízení, Šodová ul. 792
Dubí 3, a to ve vlněných dresích po - st - (t mezi 8. - 16. hodinou ve dresích od 10. 8. do 21. 8. 2020)

Vážení občané, vážení návštěvníci našich kulturních akcí, obrácíme se na Vás s prosbou o pochopení situace, kdy na koncert operního pěvce, pana Štefana Margity, mimořádně zavádíme nutnost osobního vyzvednutí místenky. Nutí nás k tomu obezřetnost ve vztahu k situaci vyvolané v letošních jarních měsících infekcí COVID-19. Počet míst na tento koncert tak bude ve vztahu ke kapacitě míst k sezení omezen. Veškeré podrobné informace najdete na plakátu na této straně Zpravodaje. Ještě jednou děkujeme za pochopení a přejeme hluboký umělecký zážitek.

Městské kulturní zařízení Dubí

K MEZISTÁTNÍ AUTOBUSOVÉ LINCE...

Vážení občané,

jak již z vlastní zkušenosti možná víte, nicméně potvrzují informaci týkající se mezistátní autobusové linky č. 398 Dresden – Zinnwald/Cínovec – Teplice a zpět, že ke dni 27. června byla znovupropojena její do té doby rozdělená česká a německá část a funguje tak opět přímé spojení mezi Českou republikou a Saskem. Nic se nemění ani ve vztahu k vnitrostátní části na území České republiky, kde linka zůstává součástí Dopravy Ústeckého kraje.

Pro lepší orientaci v jízdních časech připojujeme aktuální jízdní řád a přejí všem, ať již autobusovou linku využijete v režimu mezistátní či vnitrostátní dopravy, příjemnou cestu. *Jiří Šiller*

BUS

398 (Dresden - Dippoldiswalde -) Kurort Altenberg - Teplice und zurück

gültig ab 27. Juni 2020



Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH (RVSOE) Bahnhofstraße 14 a, 01796 Pirna www.rvsoe.de
Fahrplan- und Tarifauskunft ☎ (VVO) ☎ 03 51 / 8 52 85 55

Linie verkehrt am 24. und 31.12. nach Sonntags- & Feiertags

Beginn 398			Montag bis Freitag außer Feiertag										Sonntag, Sonn- und Feiertag									
RVSOE			Fahrt-Nr		107	115	123	131	139	147	155			108	115	123	131	139	147	155		
Nr	Tz	K	Anmerkungen																			
Verkehrsbeschränkungen																						
1	18		Dresden, Ammon-Budapester Str.																			
2	10.3		ab	5.45	7.39	9.39	11.39	13.39	15.39	17.39				6.21	7.36	9.33	11.39	13.33	15.33	17.33		
3	61.2			5.56	7.54	9.54	11.54	13.54	15.54	17.54				6.30	7.45	9.42	11.47	13.42	15.42	17.42		
4	61.5			6.02	8.01	10.01	12.01	14.01	16.01	18.01				6.41	7.56	9.55	11.55	13.55	15.55	17.55		
5	60.9			6.15	8.15	10.15	12.15	14.15	16.15	18.15				6.47	8.02	10.01	12.01	14.01	16.01	18.01		
6	60.5			6.27	8.27	10.27	12.27	14.27	16.27	18.27				7.00	8.15	10.15	12.15	14.15	16.15	18.15		
7	63.6			6.32	8.32	10.32	12.32	14.32	16.32	18.32				7.12	8.27	10.27	12.27	14.27	16.27	18.27		
8	63		an	6.32	8.32	10.32	12.32	14.32	16.32	18.32				7.17	8.32	10.32	12.32	14.32	16.32	18.32		
9	63			6.44	8.44	10.44	12.44	14.44	16.44	18.44				7.29	8.44	10.44	12.44	14.44	16.44	18.44		
10	63		ab	6.45	8.45	10.45	12.45	14.45	16.45	18.45				7.30	8.45	10.45	12.45	14.45	16.45	18.45		
11	63			6.46	8.46	10.46	12.46	14.46	16.46	18.46				7.31	8.46	10.46	12.46	14.46	16.46	18.46		
12	63			6.47	8.47	10.47	12.47	14.47	16.47	18.47				7.32	8.47	10.47	12.47	14.47	16.47	18.47		
13	63			6.49	8.49	10.49	12.49	14.49	16.49	18.49				7.34	8.49	10.49	12.49	14.49	16.49	18.49		
14	63			6.50	8.50	10.50	12.50	14.50	16.50	18.50				7.35	8.50	10.50	12.50	14.50	16.50	18.50		
15	99			6.52	8.52	10.52	12.52	14.52	16.52	18.52				7.37	8.52	10.52	12.52	14.52	16.52	18.52		
16	99			6.53	8.53	10.53	12.53	14.53	16.53	18.53				7.38	8.53	10.53	12.53	14.53	16.53	18.53		
17	99			6.55	8.55	10.55	12.55	14.55	16.55	18.55				7.40	8.55	10.55	12.55	14.55	16.55	18.55		
18	99			7.01	9.01	11.01	13.01	15.01	17.01	19.01				7.46	9.01	11.01	13.01	15.01	17.01	19.01		
19	99			7.05	9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.05				7.50	9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.05		
20	99			7.06	9.06	11.06	13.06	15.06	17.06	19.06				7.51	9.06	11.06	13.06	15.06	17.06	19.06		
21	99		an	7.09	9.09	11.09	13.09	15.09	17.09	19.09				7.54	9.09	11.09	13.09	15.09	17.09	19.09		
				7.15	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15	19.15				8.00	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15	19.15		

Gegenrichtung 398			Montag bis Freitag außer Feiertag								Sonntag, Sonn- und Feiertag								
RVSDE			Fahrt-Nr	222	230	238	246	254	262	268	224	232	240	248	256	262	268		
			Anmerkungen																
Nr	Tz	K	Verkehrsbeschränkungen	W															
1	99		Teplice, hlavní nádraží (Bahnhof) (2) ab	7.41	9.41	11.41	13.41	15.41	18.03	20.03	8.21	10.21	12.21	14.21	16.21	18.21	19.54		
2	99		Dubí-Pozorka, posta (Post)	7.47	9.47	11.47	13.47	15.47	18.09	20.09	8.27	10.27	12.27	14.27	16.27	18.27	20.00		
3	99		Dubí, Město (Jezdecký úrad)	7.50	9.50	11.50	13.50	15.50	18.12	20.12	8.29	10.29	12.29	14.29	16.29	18.29	20.01		
4	99		Dubí, kostel (Kirche)	7.51	9.51	11.51	13.51	15.51	18.13	20.13	8.21	10.21	12.21	14.21	16.21	18.21	20.04		
5	99		Dubí, ziskovní stanice (Bahnhof)	7.55	9.55	11.55	13.55	15.55	18.17	20.17	8.25	10.25	12.25	14.25	16.25	18.25	20.08		
6	99		Cínovec, České pomníky	8.02	10.02	12.02	14.02	16.02	18.24	20.24	8.32	10.32	12.32	14.32	16.32	18.32	20.15		
7	99		Cínovec, CLO	8.04	10.04	12.04	14.04	16.04	18.26	20.26	8.34	10.34	12.34	14.34	16.34	18.34	20.17		
8	63		Zinnwald, Wendepunkt (1)	8.06	10.06	12.06	14.06	16.06	18.28	20.28	8.36	10.36	12.36	14.36	16.36	18.36	20.19		
9	63		Zinnwald, Zum Lugstein	8.07	10.07	12.07	14.07	16.07	18.29	20.29	8.37	10.37	12.37	14.37	16.37	18.37	20.20		
10	63		Zinnwald-Georgenfeld, Zolhof	8.08	10.08	12.08	14.08	16.08	18.30	20.30	8.38	10.38	12.38	14.38	16.38	18.38	20.21		
11	63		Kurort Altenberg, Zinnwald-Str.	8.10	10.10	12.10	14.10	16.10	18.32	20.32	8.40	10.40	12.40	14.40	16.40	18.40	20.23		
12	63		Kurort Altenberg, Platz des Bergmanns	8.12	10.12	12.12	14.12	16.12	18.34	20.34	8.42	10.42	12.42	14.42	16.42	18.42	20.25		
13	63		Kurort Altenberg, Bahnhof (1) an	8.13	10.13	12.13	14.13	16.13	18.35	20.35	8.43	10.43	12.43	14.43	16.43	18.43	20.28		
14	63		Kurort Altenberg, Bahnhof (2) ab	8.14	10.14	12.14	14.14	16.14	18.36	20.36	8.44	10.44	12.44	14.44	16.44	18.44	20.27		
15	63.6		Kurort Altenberg, Bahnhof (2)	8.25	10.25	12.25	14.25	16.25	18.55	20.55	8.55	10.55	12.55	14.55	16.55	18.55	20.55		
16	60.5		Schneeberg, Mitte (1)	8.31	10.31	12.31	14.31	16.31	19.01	21.01	9.01	11.01	13.01	15.01	17.01	19.01	21.01		
17	60.9		Dippoldiswalde, Busbahnhof (1)	8.45	10.45	12.45	14.45	16.45	19.15	21.15	9.15	11.15	13.15	15.15	17.15	19.15	21.15		
18	61.5		Possendorf, Hauptstr. (2)	8.58	10.58	12.58	14.58	16.58	19.26	21.26	9.27	11.27	13.27	15.27	17.27	19.26	21.26		
19	61.2		Bannwitz, Windbergstraße	9.05	11.05	13.05	15.05	17.05	19.32	21.32	9.35	11.33	13.33	15.33	17.33	19.32	21.32		
20	10.3		Dresden, Hof (Unter den Brücken)	9.19	11.19	13.19	15.19	17.19	19.43	21.43	9.46	11.46	13.46	15.46	17.46	19.43	21.43		
21	19		Dresden, Ammon-Budapester Str.	an					19.46	21.46						19.46	21.46		
22	19		Dresden, Ammon-Budapester Str.	an	9.22	11.22	13.22	15.22	17.22		9.48	11.49	13.49	15.49	17.49				
W = nicht am 24. und 31. 12				Y = nicht am 25. 12. und 01. 01				D = Fahrt der Linie 360				E = Fahrt der Linie 367							

w = nicht am 24. und 31. 12.

x = nicht am 25. 12. und 01. 01.

o = Fahrt der Linie 360

o = Fahrt der Linie 367

POMOC ČESKÉHO ČERVENÉHO KŘÍŽE V DOBĚ PANDEMIE



PŘÍMĚSTSKÉ TÁBORY

Letní prázdniny začaly a vy nemáte zajištěný program pro své děti? Máme pro vás ještě volná místa na Příměstských táborech s Květinou! Tábory plné her, pohybových aktivit a výletů po okolí. Potřebujete více informací? Zavolejte na +420 725 470 979 či pište na mailovou adresu:

klauhorcikova@oskvetina.cz

Bc. Veronika Klaus Horčíková

www.oskvetina.cz



Květiny pořádá příměstské tábory

- Nabízíme 8 turnusů během letních prázdnin
- Zajištěn pestrý program (tvůrčí činnosti, pohybové aktivity, výlety po okolí, nová kamarádství, zábava, hry)
- Vše pod vedením zkušených lektorů
- Cena: 80,- Kč/den

TURNUS	TERMIN TURNUSU	MÍSTO REALIZACE
3.	13. 07. – 17. 07. 2020	Hrob
4.	20. 07. – 24. 07. 2020	Dubí
5.	27. 07. – 31. 07. 2020	Dubí
6.	03. 08. – 07. 08. 2020	Háj u Duchcova/Domasilovice (kaně)
7.	10. 08. – 14. 08. 2020	Dubí
8.	17. 08. – 21. 08. 2020	Dubí
9.	24. 08. – 28. 08. 2020	Dubí

Více informací na: www.oskvetina.cz
Kontaktní osoba: Bc. Klauhorčíková
tel. 725 470 979
klauhorcikova@oskvetina.cz

INZERCE

PALIVOVÉ DŘEVO
Tel.: 417 537 761, 608 346 671
Teplice, Zemská ul. 818, areál „Bramborárna Sanca“

Po vyhlášení nouzového stavu v ČR, k němuž došlo s cílem omezit šíření nemoci COVID-19 způsobené novým typem koronaviru, se Český červený kříž, jako podpůrná organizace veřejné správy, zapojil do pomocných a preventivních aktivit na území ČR.

Humanitární jednotka Oblastního spolku Českého červeného kříže jakožto složka k naplňování úkolů Českého červeného kříže Teplice (OS ČČK Teplice) se skládá převážně ze členů místní skupiny Českého červeného kříže Novosedlice Dubí Proboštov (MS ČČK NDP).

První nasazení naší jednotky bylo dne 10. 3. od 19:00 do 21:00 hodin. Od kolegů z OS ČČK Praha 1 jsme převzali u sjezdu D8 - Mělník box, který jsme odvezli na hraniční přechod Petrovice D8 směr Praha. Box obsahoval základní hygienické potřeby, drobné občerstvení atd. Tento box byl umístěn pro případ, že se při kontrole u cizince na hraničním přechodu zjistí příznaky koronaviru.

Dne 15. 3. jsme začali šít a vybírat roušky. Dohromady jsme vybrali a naši členové ušili celkem 8 000 roušek, které jsme nechali vyprat v prádelně Masarykovy nemocnice Ústí nad Labem. Dále jsme je distribuovali do míst, kde bylo potřeba (Senior centrum Pohoda, Nemocnice dlouhodobé péče Ryjice...) a na rouškovníky pro občany Novosedlic, Dubí a Proboštova. Velké poděkování patří všem, kteří nám darovali roušky, i OS ČČK Praha 1 za 1 000 sterilizovaných ručně šitých roušek. Pomohli i sousedé z OS ČČK Litoměřice, kteří nám distribuovali kolem 700 roušek. Dne 17. 3. jsme začali připravovat prostory MS ČČK NDP pro možnou pomoc občanům.

Dne 18. 3. jsme začali zajišťovat v Novosedlicích a Proboštově dovoz nákupů, či vyzvednutí léků a rozvoz obědů seniorům a lidem z ohrožených skupin. Tuto službu jsme pak realizovali od následujícího dne i v Dubí. Tuto aktivitu jsme ukončili k datu 30. 4. 2020 – za celou dobu provozu jsme rozvezli 570 obědů a nákupů a odsloužili 720 hodin. Dne 19. 3. jsme začali vypomáhat u tirážního stanu u Masarykovy nemocnice v Ústí nad Labem, kde jsme vypomáhali zdravotnickému personálu. Ve dnech 11. a 12. 4. nám přijeli pomoci členové humanitárních jednotek z Prachatic a Českého Krumlova. Tuto činnost jsme ukončili k datu 1. 5. 2020 – dohromady jsme zde odsloužili 3 000 hodin. Dne 7. 4. jsme osadili v Proboštově první rouškovník. Následující den jsme osadili rouškovníky i v Novosedlicích a Dubí. Roušky si zde mohli odebrat občané z rouškovníků zdarma. Roušky byly ušity lidmi z okolí, vyprané v prádelně Masarykovy nemocnice Ústí nad Labem a zabaleny našimi členy a dobrovolníky. Poslední roušky jsme na rouškovníky pověsili 5. 5. – dohromady bylo na rouškovníky vydáno 3 000 roušek. Na balíčky, ve kterých roušky byly, jsme použili 30 km provázku.

Dne 15. 4. jsme pořádali první koncert pro seniory #POD OKNY, inspirovali jsme se oblastním spolkem Českého červeného kříže Praha 1, který s touto činností začal již dřív. Seniorům na Teplicku zpíval Libor Schlens, student Konzervatoře a Vyšší odborné školy Jaroslava Ježka. Zvuk zajišťuje Radek Svoboda.

První koncert proběhl v Novosedlicích, následně jsme zpívali v Seniorcentru Pohoda v Dubí, v Domově seniorů Bystřany a následně v objektech v Teplicích, kde žijí převážně senioři – Lipová ulice, Prosetice a Nová Ves. Nakonec se zpívalo i v domově se zvláštním režimem OS ČČK Teplice. V průběhu se k nám přidala i taneční skupina Bolly Ladies. Naš team čítal 50 členů a dobrovolníků, odpracovali jsme dohromady 4 010 hodin bez nároku na honorář a najezdili 15 000 km. Velké poděkování patří všem, kteří nám pomohli, v první řadě jsou to naši členové a dobrovolníci, lidé kteří šili roušky a darovali ochranné štíty. Prostě všem, díky kterým jsme to zvládli.

Jiří Herlitze, předseda MS ČČK NDP



KREATIVNÍ PŘÍPRAVA NA ŠKOLU S VÝLETY...

KREATIVNÍ PŘÍPRAVA NA ŠKOLU S VÝLETY - pro děti od 5 do 12 let Domeček v Bystřici, klubovna Pionýra			
DATUM	OD KDY - DO KDY	VÝLET	CENA
24. 8. 2020	8.00 - 17.00 hod.	Botanická zahrada Teplice planetárium, hvězdárna	90,-
25. 8. 2020	8.00 - 19.00 hod.	výlet hrad Kostomlaty a okolí	100,-
26. 8. 2020	8.00 - 18.00 hod.	výlet Martinská štola v Krupce	70,-
27. 8. 2020	8.00 - 18.00 hod.	výlet po okolí Dubí	50,-
28. 8. 2020	8.00 - 19.00 hod.	Vaňovské vodopády, Větruše	100,-
Příchod dětí od 8:00 – 9:00 hod, možno domluvit i na příchodu dříve			
Program: dopoledne pomoc dětem v učení a příprava na školu, odpoledne výlet podle plánu			
V ceně: oběd, odpolední svačina, pití, výlety			
S sebou: věci a učení, které vás trápí, batůžek na výlet, láhev s pitím a svačina na dopoledne			
samozřejmě vhodné oblečení podle výletu a pohodlné boty.			
Těšíme se na Vás a doufáme, že si všichni zpřijemníme poslední týden prázdnin.			
Těší se Liška, Medvěd, Čmelák, Lasička, Morče, kuchařka Dáša, Sojka, Danek, Barča, Evka,			
Dominika a samozřejmě i Libuška Oudová.			
změna: Výlety mohou být podle počasí přesunuty a program upraven.			
Podrobnější informace na tel. 607 726 856			



POHÁDKOVÁ SLAVNOST

Na závěr školního roku jsme připravili pro budoucí prvňáčky pohádkovou slavnost. Všichni pedagogičtí pracovníci vystupovali jako pohádková bytost. Mohli jste tak vidět krásnou vílu, kouzelnici, princeznu, vodníka, indiánku, dva myšáky Mickey, Mařenku s tatínkem z Perníkové chaloupky, lesní víly, vílu Amálku, Makovou panenku, ale i jedno hodné strašidlo, hodnou upírku a černošského domorodce.

Pohádkové bytosti se po přivítání a úvodním slovu naší paní ředitelky alias krásné a hodné víly s dětmi setkaly u jednotlivých úkolů, kde děti pojmenovávaly zvířátka, povídaly o pohádce Perníková chaloupka, kreslily lidskou postavu, určovaly čísla a barvičky, kreslily křídami, lovíly plastové rybičky, házely kroužky, shazovaly kuželky a další. Vyzkoušely si tak úkoly, z nichž některé by plnily při řádném zápisu do prvních tříd, který bohužel letos nemohl tradičně proběhnout. V závěru dětičky dostaly od naší nejvyšší víly a jejích pohádkových bytostí šerpičku školáčka a dárečky. Všichni si společně pochutnali na výborných koláčích od našich paní kuchařek, za což jim všichni velice děkujeme. Rozloučili jsme se diskotékou, kdy dětičky zvesela tančily do rytmu písní z pohádek a večerníků.

Jsmo velmi rádi, že budoucí prvňáčci se svými rodiči na slavnost přišli. Přejeme všem pevné zdraví, moc se na všechny dětičky těšíme v září.

Za celou ZŠ Dubí 2 Mgr. Lucie Tuháčková



PODIVNÝ ZÁVĚR ŠKOLNÍHO ROKU

Takovýto konec školního roku jsme ještě nezažili. Někdo nemohl chodit do školy vůbec, někdo ano, a přesto nechodil, vysvědčení byla vydávána na různých místech...

ZUŠ se podařil návrat ke klasickému způsobu výuky. I vysvědčení jsme předávali do posledního dne. Ovšem z důvodu povoleného omezeného počtu účastníků jsme museli zrušit mnoho akcí. Ale na úplný konec školního roku se nám podařilo zařadit šest koncertů v sále školy, z toho jeden absolventský. Výtvarné práce žáků byly průběžně vystavovány ve veřejných prostorách ZUŠ. Přicházeli rodiče s dětmi, které chtějí nechat vzdělávat v ZUŠ. Všechno probíhalo za přísných hygienických opatření. Stihli jsme i výlet za teplými barokními památkami, vč. návštěvy kostela Sv. Jana Křtitele, kde si účastníci mohli zahrát na varhany a seznámit se s jejich složitým mechanismem.

Covid-19 se podepsal také na organizaci příštího školního roku základních uměleckých škol. Soutěže, vypsané Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR, byly v letošním roce přerušeny, nedošlo většinou ani ke krajským kolům, což právě zrovna nás mrzí; měli jsme dvě „želízka v ohni“ (Anežka Slachová, kytara a Solomiya Erin Komendant, klavír). Umělecká rada ZUŠ se po diskusích nakonec přiklonila k variantě zopakovat v příštím roce soutěže pro stejné obory, jako byly letos.

Konec školního roku vypadal u nás jinak ještě z jiného důvodu. Během léta se uskutečnil v budově rozsáhlá rekonstrukce, jejichž přípravy začaly již v posledním týdnu. Těšíme se na září, kdy, doufáme, bude už skutečně normální provoz. Zatím si ve zdraví užijete příjemných letních dní.



Eva Valtová, ředitelka ZUŠ Dubí

NÁVRAT MŠ CIBULÁČEK K BĚŽNÉMU REŽIMU

Na základě rozhodnutí zřizovatele byla naše mateřská škola opět otevřena dne 1. června. Po dlouhé době se v prostorách školy zase rozezněly dětské hlasy. Přestože je provoz stále doprovázen přísnými hygienickými pravidly, vše je veselejší a děti se postupně po dlouhé pauze začínají vracet k běžnému „školkovému“ režimu. Po počátečním uvitání, kdy jsme si s dětmi popovídali o tom, jak trávily čas s rodiči, jsme se pomaličku začali věnovat výuce, která se přenesla do říše hmyzu. S dětmi jsme se učili písničky a básničky na téma broučků, včel a mravenců. Prohlíželi jsme encyklopedie, knihy o přírodě a učili se hmyz pojmenovat a zjistit různé zajímavosti o jeho životě. Jelikož se snažíme trávit co nejvíce času na zahradě mateřské školy, mohli jsme znalosti a informace získané z knih ověřit přímo v přírodě. Pozorovali jsme broučky v trávě, stavěli pro ně domečky z přírodnin a děti vše ztvárňovaly i prostřednictvím výtvarných činností. Běžný konec školního roku je plný výletů, akcí pro děti i rodiče, a třebaže se tak v současné době bohužel neděje, všichni jsme moc rádi, že se postupně vracíme k normálu a doufáme, že už nebudeme muset řešit podobné problémy jako v uplynulých měsících.

Kolektiv MŠ Cibuláček



DLOUHO OČEKÁVANÝ NÁVRAT



Konečně jsme se dočkali a po dlouhé pauze mohli přivítat v pondělí 1. června naše „Dubánky“ opět ve školce, umožnit rodičům návrat do pracovního procesu a dětem trávit dny se svými vrstevníky v bezpečném prostředí. Podmínky pro provoz a hygienická opatření jsme stanovili v souladu s manuálem vydaným Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy. Každý rodič, který se rozhodl pro docházku svého dítěte do MŠ po zbytek školního roku 2019/2020, vyplnil Čestné prohlášení o neexistenci příznaků virového onemocnění a před prvním vstupem do MŠ odevzdal. Přísnější ranní filtr při příchodu do školky respektují děti i rodiče. Zajistili jsme dostatečné množství dezinfekce, zvýšili pozornost a frekvenci používání mycích a čistících prostředků, častěji větráme, díky příznivému počasí můžeme výchovně vzdělávací činnost plnit s dětmi venku na školní zahradě, v parku a v lese. Opět jsme si uvědomili, v jak krásném prostředí je naše školička umístěná, obklopená ze všech stran přírodou. 1. červen patří dětem, tedy ani letos nechyběl dárek k svátku a oslava. Den dětí na školní zahradě s hudebním programem pana Radka Jareše „Veselé bubnování“ si děti s radostí užily, aktivně se zapojily, vyzkoušely si hrát na různé druhy bubnů, bubínků, dřívěk, zvonečků i činel. Kromě pěkného zážitku si každý odnesl ocenění v podobě diplomu a od agentury omalovánky.

Za kolektiv MŠ Dubánek Ivana Heyden



DĚKUJEME ZA SPOLUPRÁCI...

Vážení rodiče a naše milé děti, moc Vám chceme poděkovat za úžasnou spolupráci při distanční výuce v době koronavírové.

Víme, že jste to měli všichni velmi těžké, škola byla zavřená, museli jste se učit se svými dětmi doma. Snažili jsme se Vám co nejvíce pomoci, být tu pro Vás. Zvládli jste to perfektně.

Celá ZŠ Dubí 2 všem přeje krásné, slunečné a odpočinkové prázdniny, hodně zdraví a spokojenosti a v novém školním roce mnoho úspěchů a především mnoho zdraví!
Pedagogičtí pracovníci ZŠ Dubí 2

POZVÁNKA



HeuHoj-Camp SPECIÁL - luční dobrodružství o prodlouženém víkendu 23. - 26. července 2020

Česko-německý workcamp zve na sedmý ročník lučního dobrodružství v Krušných horách! Budeme opět kosit a hrabat louky, uklízet seno v přírodní rezervaci Černá louka u Adolfova a užívat si odpočinku mezi prací. I letos se nabízí příležitost k vystoupení z každodennosti a zažití jedinečné přírody a krajiny východních Krušných hor na vlastní kůži. Od čtvrtka do neděle na Vás čeká pestrý program: smysluplná práce na louce - úklid sena, prořezání kamenného snosu, workshop kosení (vedený odborníkem), exkurze za horskými loukami, zajímavé přednášky s odborníky, diskuze a hry o udržitelném rozvoji a také spousta jiné zábavy.

HeuHoj-Camp je česko-německá iniciativa, která se podílí na zachování horských kvetoucích luk a jejich rozmanitosti v Krušných horách. Zázemí nám bude poskytovat jeden penzion v obci Zadní Telnice. Odsud budeme na louky vyrážet na kole (ca 3 km). Pokud je to možné, přivezte si na kemp vlastní kolo. Případně můžeme na požádání zajistit jeho zapůjčení. Kemp je otevřen každému (17+), kdo se zajímá o přírodu a o česko-německou přeshraniční spolupráci. Jazykové znalosti nejsou podmínkou účasti - ruce, nohy, otevřenost a tlumočník zajistí, že si budeme dobře rozumět! Za prodloužený víkend budeme vybírat účastnický poplatek 500 Kč, tak abychom zajistili stravování (plná penze), ubytování a program. Příspěvek bude vybírán na místě (v hotovosti).

Kemp je organizován německým spolkem Grüne Liga Osterzgebirge e.V. "Heuhoj-Camp 2020: přeshraniční ochrana přírody ve Východních Krušných horách" se koná s finanční podporou Česko-německého fondu budoucnosti a programu Wir für Sachsen.

Na kemp se můžete přihlásit přes on-line formulář na webu (www.heuhoj.de) nebo emailem (heuhoj@gmail.com). Sledovat nás můžete také na Facebook.com/...hoj.

Kemp bude mít letos i druhou část (nezávislou na té červencové), a sice prodloužený víkend 24. - 27. září 2020. Víkend bude zaměřen na kreativní a dokumentární práci - budeme natáčet krátké filmy o zmizelé obci Přední Cínovec a zkoumat příběh hřbitova u kostela Nanebevzetí Panny Marie v Cínovci. Česko-německá sousedská slavnost se letos bude výjimečně konat v náhradním termínu - v neděli 27. 9. 2020.

Těšíme se na Vás!

Za organizační tým Jitka Pollakis

DUBÍ NEZNÁMÉ XXIX

První písemné zmínky o městské části Pozorka pochází z roku 1594, kdy se obci říkalo Malý Egypt. K pozdějšímu německému pojmenování Zuckmantel se váže pověst o pasáčkovi koz. Ten si v parném létě odložil svůj plášť na kozu, která ale začala poskakovat a dala se na útěk. Pasáček za ní křičel: "Zuck mein Mantel!", v českém překladu "Dej pozor na můj plášť!" Pobavení vesničané poté svou obec pojmenovali Zuckmantel. Po druhé světové válce se pak začal používat český ekvivalent Pozorka. Až do počátku 19. století byla poměrně malou obcí a rozvoj přišel s rozvojem průmyslu.

Nejvýraznější památkou je kaple sv. Jana Nepomuckého, která pochází z roku 1858 a vévodí jí věž se zvonem. Stejně jako jiné kaple po druhé světové válce chátrala, ale nakonec se jí roku 2001 podařilo zrekonstruovat a dnes se u ní pořádají adventní koncerty a pravidelně bývá otevřena o Štědrý den při rozdávání Betlémského světla. Kromě kaple stával u staré cesty nedaleko dnešní Rudolfovy huti v 18. století dřevěný kříž. Další drobnou památkou byl kamenný kříž, socha či boží muka u Lesní brány, v místech dnešní odbočky k Seniorcentru Pohoda. Na svém místě památka stála již v 18. století a naposledy se v mapách objevuje ve 30. letech 20. století.

V parčíku na křižení ulic Sadová a K. H. Borovského se nachází pomník padlým ve světových válkách a z období války se dochovaly dva tzv. einmannbunkery, které stávaly u průmyslových areálů. Tyto malé pevnůstky bychom našli u dnešního areálu společnosti UNIFRAX.

Zajímavou stavbou bývala i tělocvična Německého tělocvičného spolku, jejíž výstavba byla povolena v roce 1903. Areál byl pojat velkolepě a skládal se ze spolkového domu se sálem, jevištěm, kuchyní a zahradou pro venkovní akce. Původní projekt počítal s jinou podobou spolkového domu, než která byla realizována. V zahradě vznikl hudební altán, u kterého byl vztyčen Jahnův kámen na připomínku Friedricha Ludwiga Jahna, německého pedagoga, člena frankfurtského Národního shromáždění, a především zakladatele německého tělocvičného hnutí, známého později jako Deutscher Turnverband (Německý turnerský svaz). Dnešní podoba je výsledkem řady necitlivých úprav v minulém století, kdy byly veškeré zdobné prvky obouchány. V objektu našlo své sídlo Kulturní a společenské středisko, zkráceně KaSS. Od roku 1993 byla budova na deset let v pronájmu pro restaurační účely. Dnes je objekt sídlem Městského kulturního zařízení Dubí a prochází postupnou rekonstrukcí.

Ing. Jiří Kašpar

Fotografie: archiv autora

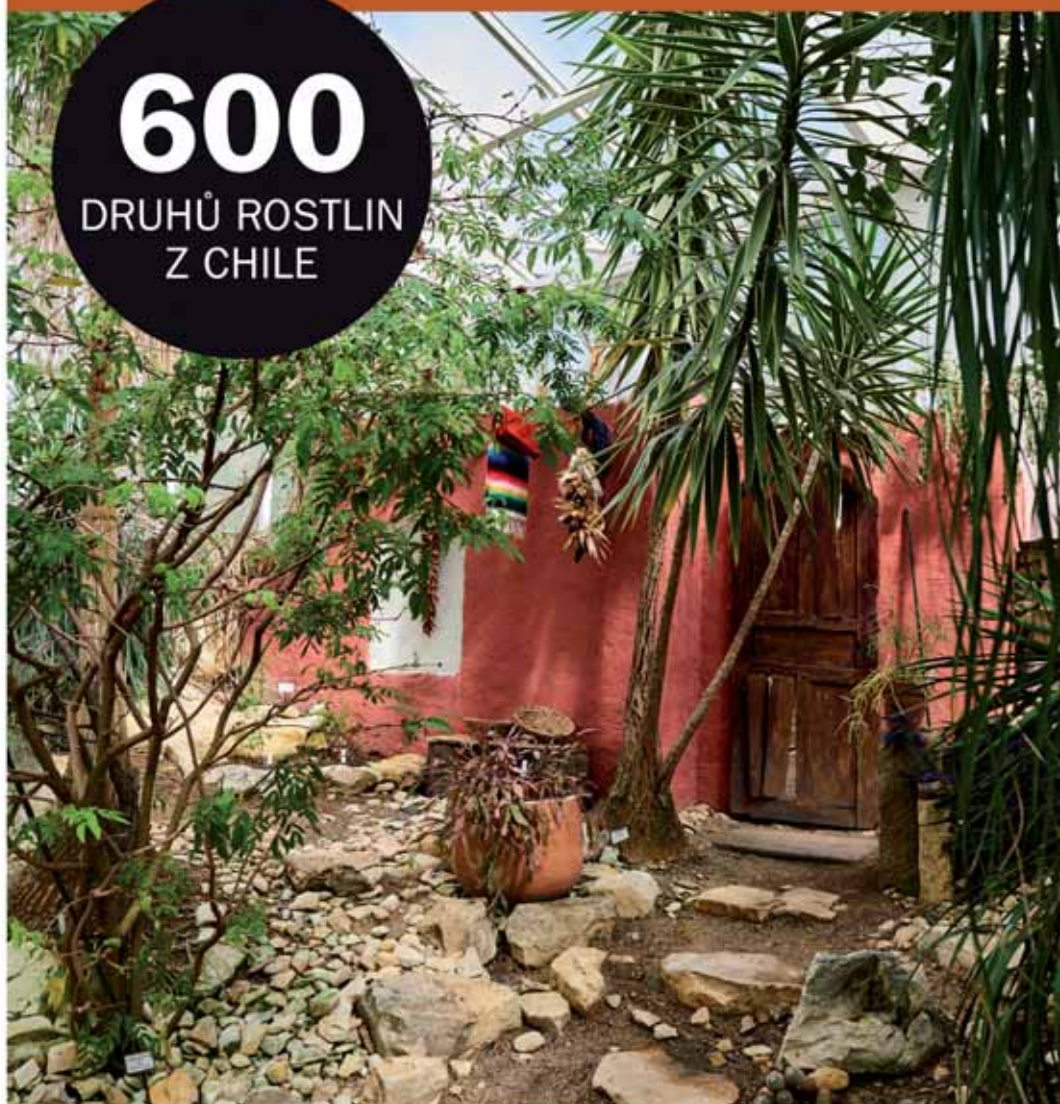


OJEDINĚLÁ SBÍRKA

ROSTLIN Z CHILE A MEXIKA V TEPLICKÉ BOTANICKÉ

600

DRUHŮ ROSTLIN
Z CHILE



-20 %

SLEVA na vstupné
ve dnech UT – PA
Platí do 31.8.2020.



Vážení čtenáři,

s probíhajícím létem jistě přemýšlíte, jak ho strávit. Cestování do zahraničí je letos výrazně omezeno, a tak jsou tyto prázdniny příležitostí k hledání krás přímo v našem regionu. Rád bych Vás proto pozval do botanické zahrady v Teplicích. Je jediná pod Krušnými horami a budete překvapeni, kolik zajímavostí a pozoruhodných exponátů tu na Vás čeká. Nachází se zde například ojedinělá sbírka 600 druhů rostlin z Chile, které jinde na světě takto pohromadě nenajdete. Můžete si u nás rozšířit obzory, ale také zde najdete inspiraci, klid k odpočinku v krásném prostředí, rádi vám nabídneme dobrou kávu a dort.

Na viděnou v zahradě. **Petr Šíla**, ředitel

	PONDĚLÍ	ÚTERÝ–NEDĚLE
1. 1. – 31. 3.	ZAVRENO	9:00–17:00
1. 4. – 31. 5.		9:00–18:00
1. 6. – 31. 8.		9:00–19:00
1. 9. – 30. 9.		9:00–18:00
1. 10. – 31. 12.		9:00–17:00

JAK SE K NÁM DOSTANETE

MHD: zastávka „U Nových lázní“ a dále pěšky

TURISTICKÝ VLÁČEK HUMBOLDT: detailní informace

na www.visitteplice.com, zastávka přímo před zahradou

PĚŠKY: příjemnou procházkou z centra města nebo nádraží přes lázeňský park a vilovou čtvrť (15–20 minut)

PARKOVIŠTĚ: nedoporučujeme jízdu autem až k zahradě, pro invalidy je vyhrazené parkovací místo před zahradou, autobusy mohou využít parkoviště u hotelu Panorama



BOTANICKÁ ZAHRADA TEPLICE

Botanická zahrada Teplice, příspěvková organizace
Josefa Suka 1388/18, 415 01 Teplice
Zřizovatel: Statutární město Teplice
info@botanickateplice.cz, tel. 777 008 690
WWW.BOTANICKATEPLICE.CZ

REAKCE NA SLOVO STAROSTY

Reakce p. Šiškové na Slovo starosty v Dubském zpravodaji 6/20

Bod 1)

-mé vyjádření k problematice skládky vzniklé na Dole Bedřich, v návaznosti na veřejné jmenování p. Kašparové, kterou p. starosta Pípal označil v předešlém dubském zpravodaji za tu, která odpad na skládku vozila. Ačkoliv p. Kašparová již 15 let zahradu v této části nemá a přesto ji pan starosta veřejně označil v dubském zpravodaji, mě dost pobouřilo a čekala jsem, že na základě veřejného vyjádření jejího syna p. Ing. Kašpara, který uvedl věc na pravou míru a razantně zdůraznil, že jeho rodina není viníkem skládky, se pan starosta paní Kašparové veřejně na zastupitelstvu, či ve zpravodaji omluví. Ale nestalo se tak. Na předešlém jednání zastupitelstva jsem čkala skoro do poslední chvíle. V tomto okamžiku vystoupil další občan p. Čína a žádal vedení, aby pomohli usměrnit vietnamské občany a vyřešit značný nepořádek u kontejnerů, které jsou navíc pod kamerovým systémem, v blízkosti jeho bydliště. Velmi to zkrátím. Odpověď pana starosty zněla, -to víte, to si musíte uhlídat, dokud viníka nechytíme za ruku, těžko mu něco dokážeme, to víte, oni (jako vietnamci) jsou jiní..... Zajímavé, p. Kašparovou za ruku nikdo nechytí a přesto byla veřejně označena. V této souvislosti jsem se již neudržela a jasně jsem řekla, že onu skládku, o kterou p. Ing. Kašpar žádal, aby se odklídila, založili mimo jiné i zahradkáři, kteří v okolí Bedřichu zahradu mají, a nejednalo se jen o zahradní, ale i stavební materiál. Skládku na Dole Bedřich nevznikla sama od sebe, cízí by ji tam jen těžko vozili, a pochybuji, že by místním cízí pachatelé unikli. Proto za tím stojím a každý, kdo na onu skládku cosi odložil, ať si sám sáhne do svědomí. A nebyl to nikdo jiný, než občan blízko bydlící. A že zahrádkáři, kteří zahrady v této oblasti mají a odpad ze zahrad na okraj bývalého pole promokřeného vodou z tratí rodinných domů vozí, či vozili, což jen pozemku prospělo, není nic nového. Otázka je i ta, že tato skládka nebyla naplněna jen zahrádkářským odpadem, proto p. Ing. Kašpar žádal město o odklizení. Čili, pane starosto, nevidím v tom žádnou občanskou statečnost, jakou jste mě, ve zpravodaji 6/20 ve Vašem Slovu obdařil, ale vidím v tom to, že pro každého mějme stejná měřítka a nesnažme se být jednostranně zaměřeni a nahrávat těm, kdo nepořádek dělají, nota bene, když je problém pod kamerovým systémem. V při padě p. Číny stačilo říct, že si městská police

prohlédne záznam, který vyhodnotí, či na místo zajede a bude se to snažit vyřešit a nenechat občana, který se na Vás o pomoc obrátil, bez naděje na kladné vyřešení a de facto jeho problém zlehčit Vaším vyjádřením. Od toho tu opravdu nejste!! Když jste nemusel chytit za ruku p. Kašparovou, nemusíte chytit za ruku ani vietnamce. Toliko můj názor. Bod 2)

Kanalizace ulice Pohraniční stráže:

Pro upřesnění uvádím: kanalizace v oblouku Pohraniční stráže od koupaliště až po hlavní silnici, směrem do kopce, je obcí neřešena, co pamětníci pamatují, tj., od existence 1. výstavby rodinného domu, sahající do 30. 40. let. Položila jsem jasné dvě otázky, zda v souvislosti s novou výstavbou RD Výsluní, bude možností Pohraniční stráž odkanalizovat, což se léta slibuje a stále se nic neděje a to i z důvodu, že malá Pohraniční stráž má být napojena na novou komunikaci, která je nově vystavěna, prozatím ukončena, tzv. pod kopečkem na Dole Bedřich. Než bude tedy nová komunikace, bylo by na místě vystavět kanalizaci pro Pohraniční stráž a to ve zmiňovaném úseku, kde, možnost jejího napojení by bylo právě do nové komunikace, nebo na stávající na Dole Bedřich. Přitom mít na paměti, že v ostatní zbylé Pohraniční stráž, kde kanalizace je, je tato velmi zastaralá. V souvislosti s tímto dotazem jsem se zmínila, že nerozumím tomu, jak je zcela možné, že domy, které prošly kompletní novou rekonstrukcí jednou nadále na tratích, což v současné době je již ze zákona o ochraně přírody a krajiny nemožné. Uváděla jsem to jako dotaz, nikoliv jako žalování na vlastníky RD, kteří jedou na tratích a jinou možnost nemají, neboť obec za desetiletí nevystavěla odpovídající kanalizaci. Svou větu uvedenou ve Vašem Slovu se snažte občanům namluvit, že jsem uvedla, že vlastníci RD nelegálně nakládají s odpadními vodami a chtěl jste po mě veřejně, jmenovitě, nota bene jmenovat vlastníky RD, kteří nemají kanalizaci. Na to jsem Vám jasně odpověděla, že nebudu nikoho udávat, neboť stavební úřad rekonstrukce povoloval, čili musí mít přehled. Snažil jste se mě psychologicky dotlačit do kouta, což jste pak vymanévroval odkazem na p. Veselého, vedoucího odboru výstavby, protože jste velmi dobře věděl, o co mi jde a jak to myslím. Odpověď zněla, že tato záležitost je věcí životního prostředí Mgm Teplice. Pro mě, nic nového pod sluncem, ale šlo mi o to, jak je možné, že, přesto, že jsou domy od základu rekonstruovány, jsou tratě ponechány. Směšné bylo na tom

i to, že pan starosta prohlásil, že bych toto při svém vzdělání a několikaleté praxi ve státní správě měla vědět a vyzval mě, abych hned na místě označila ty domy, kterých se to týká. BINGO! Tak já mám žalovat a stavební úřad, který řeší stavební povolení a tom neví. NO, HEUREKA. Šikovný to psychologický řečník, náš pan starosta. Když se žalováním u mě neuspěl, což označil za mou občanskou povinnost, alespoň ze mne udělal slavnou v Dubském zpravodaji. Ukažme s problémem na druhého, ale v jeho řešení se mu sami vyhýbáme, že.

Lidé, kteří v úseku bydlí, mohou řešit odkanalizování čističkami, je to nemalá investice, také bych se bránila. To, že za 80 let nedokáže tento problém obec vyřešit, je určitě v „pořádku“. A v současné době, i kdyby to město chtělo vyřešit, tak to půjde těžko, neboť všechen obecní pozemek, kudy by mohla kanalizace vést, naše město v nedávné době prodalo do soukromí. Hlavně prodat a nepřemýšlet. Koncepte města, řešení tohoto problému v nedohlednu. Z prodeje pozemků jen vytlvá, že se nikdo nezabýval tím, že problém kanalizace je v této části značný. Takže, pokud si lidé čističky nezaplatí, budeme jak ve středověku. A nyní se to městu hodí. Šišková to řekla, tak budeme řešit nátlak na čističky. Jak průhledné. A na to navazuje

Bod 3)

Dotaz, zda bude napojena část malé ulice Pohraniční stráže za koupalištěm na novou vystavěnou komunikaci z výstavby Výsluní, ačkoliv její napojení řeší územní plán.

Odpověď pana starosty zněla, že malá Pohraniční stráž NUBUDE napojena na novou výstavbu Výsluní, což právě dodávám není možné, když jsou tam soukromé pozemky. Chce se mi tomu věřit, i když, jak jsem se zmínila, je napojení v územním plánu. A pokud je území v územním plánu, jak je možné, že se pozemky prodali. Naše komunikace je několik desetiletí stará a to nemluví o stavu kanalizace pod ní a o tom, že ležíme na poddolovaném území s nestabilním podložím. A zvýšený provoz v této části by určitě neprospěl stabilitě rodinných domů. Takže nenapojení kvituji.

_Závěrem pane starosto Ing. Pípal a redakční rado Vás žádám, abyste toto mé vyjádření zveřejnil v celém a nezměněném znění tak, jak Vám ho dnes, tj., 21.6.2020, tj. 4 dny před uzavěrkou Dubského zpravodaje přeposílám e-mailem na adresu redakce Dubského zpravodaje.

S pozdravem Šišková Jarmila, Dubí, Pohraniční stráž.

PODĚKOVÁNÍ

Chtěli bychom poděkovat panu Jiřímu Svobodovi z Prahy 5 za poskytnutí starých fotografií naší školy. Udělal nám tím velikou radost, protože jsme mohli u nich zavzpomínat i přidat je do naší historické kroniky. Panu Svobodovi přejeme stále zdraví, hodně spokojenosti a krásné léto.

S pozdravem Mgr. Soňa Kosová,
ředitelka školy a kronikářka města Dubí



Leonidas gym Dubí by tímto rád poděkoval ZŠ Bystřice. Jelikož 9. třídu opouštějí dva reprezentanti, Tomáš Karel Barták a Šimon Verner, vedení školy i učitelé vždy ochotně chlapce uvolnili na závody.

Chlapci sice budou teď studovat na jiných školách a postupovat cestou života, ale i tak zůstávají reprezentanty města Dubí.

Těšíme se i na další spolupráci se ZŠ, abychom vychovali co nejvíce sportovců.

Za chlapce i jejich rodiny děkujeme.

Ladislav Horejš,
Leonidas Gym Muay Thai Dubí



Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného celku, IČ 00266281, vychází s povolením MK ČR E 11312.

Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Město Dubí, Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,

Anna Gürtlerová - redaktorka,

Jiří Šiller - redaktor

Sazba a tisk: ALWAC, a.s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či **mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz**. Příspěvky do DZ zasílejte **zásadně formou přílohy**. Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.

Nevyžádané rukopisy nevracíme.



MKZ ZVE...

Město Dubí - MKZ
Vás zve
na



Varhanní koncert

kostel Panny Marie v Dubí 1

16. 7. 2020 od 18:00 hod.

koncert varhaníka **MICHALA NOVENKA**

vstup zdarma

Město Dubí Vás srdečně zve na česko-německou slavnost

"Hraniční buk"

15. - 16. 8. 2020

Program  **Programm**

15. 8. 2020	16. 8. 2020
11:00 SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ / ERÖFFNUNGSZEREMONIE	10:00 POUTNÍ MŠE SVATÁ V KOSTELE NANEBEVZETÍ
11:30 HUDEBNÍ DOPROVOD DJ PAHORECKÝ / MUSIKER DJ PAHORECKÝ	PANNY MARIE CÍNOVEC / MESSE IN DER KIRCHE
14:00 UKONČENÍ AKCE / ENDE DER VERANSTALTUNG	MARIA HIMMELFAHRT IN CINOVEC

Občerstvení – prodej zákusků a grilované Cínovecké klobásky / Großen Kuchenbasar und grillt Zinnwalder Bratwürste

AUTOBUS, KTERÝ VÁS DOVEZE NA CÍNOVEC A ZPĚT DO DUBÍ, BUDE PŘESTAVEN V 10:30 HOdin NA SAZIMNÍ NÁM. V DUBÍ 1



KNIHOVNA INFORMUJE

Ve dnech od 20. do 31. července a poté od 10. do 14. srpna bude knihovna z důvodu čerpání řádné dovolené uzavřena. O aktuálních informacích a změnách provozu knihovny najdete další informace na webových stránkách MKZ Dubí www.mkzdubi.cz H. Paurová, knihovnice



BLAHOPŘÁNÍ



Dne 27. května oslavila naše
babička, maminka,
paní **Thea Kirschová**,
75. narozeniny.
Blahopřejeme.



VZPOMÍNKY



Čas rány nehojí, je to jen zdání,
stále je v srdci bolest a stesk
a tiché vzpomínání

Dne 1. července uplynulo 16 let
od úmrtí

pana **Vlastislava HORÁČKA** z Dubí 1

S láskou vzpomíná
manželka Jana,
synové Vlasta a Radek s rodinami,
sestra Marie s rodinou,
a ostatním příbuzní a známí.



Dne 13. července vzpomene nedožítých
80. narozenin našeho milovaného manžela,
tatínka, dědečka, bratra, švagra a strýce,
pana **Karla Habarta** z Dubí.

Za rodinu vzpomíná manželka Libuše.

